

Distr.: General  
28 March 2014  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة  
عن أعمال دورته العادية الأولى  
(٧-٤ شباط/فبراير ٢٠١٤)\*

\* هذه الوثيقة هي نص مُسبق لتقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دوراته العادية الأولى والسنوية والثانية لعام ٢٠١٣، التي ستصدر بوصفها الأجزاء الأول والثاني والثالث، على التوالي. وستصدر هذه التقارير في شكلها النهائي بوصفها الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٤، الملحق رقم ٤ (E/2014/34/Rev.1-E/ICEF/2014/7/Rev.1).



الرجاء إعادة استعمال الورق

250414 210414 14-28233X (A)



## المحتويات

### الصفحة

|                 |                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| أولا -          | تنظيم الدورة..... ٣                                                                                                                                                                                     |
| ألف -           | انتخاب أعضاء المجلس..... ٣                                                                                                                                                                              |
| باء -           | بيانان افتتاحيان للرئيس والمدير التنفيذي..... ٣                                                                                                                                                         |
| جيم -           | إقرار جدول الأعمال..... ٨                                                                                                                                                                               |
| ثانيا -         | مداولات المجلس التنفيذي..... ٨                                                                                                                                                                          |
| ألف -           | تقرير شفوي عن متابعة اليونيسيف للتوصيات والمقررات الصادرة عن اجتماعات المجلس<br>التنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص<br>المناعة المكتسب (الإيدز)..... ٨ |
| باء -           | التعاون البرنامجي لليونيسيف..... ١٠                                                                                                                                                                     |
| جيم -           | خطة العمل الجنسانية لليونيسيف المقدرة التكاليف، ٢٠١٤-٢٠١٧..... ١٢                                                                                                                                       |
| دال -           | المناقشة المواضيعية بشأن أعمال اليونيسيف في الحالات الإنسانية..... ١٤                                                                                                                                   |
| هاء -           | التقييم: خطة التقييمات المواضيعية العالمية..... ١٩                                                                                                                                                      |
| واو -           | التقرير المالي السنوي والبيانات المالية المراجعة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن فترة<br>السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات..... ٢١                             |
| زاي -           | جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٤..... ٢٤                                                                                                                            |
| حاء -           | اجتماع إعلان جمع التبرعات..... ٢٥                                                                                                                                                                       |
| طاء -           | مسائل أخرى..... ٢٦                                                                                                                                                                                      |
| ياء -           | اعتماد مشاريع المقررات..... ٢٦                                                                                                                                                                          |
| كاف -           | البيانان الختاميان..... ٢٧                                                                                                                                                                              |
| المرفق الأول -  | جلسة تركيز خاصة بشأن الشركاء من أجل التغيير والتنمية: الشراكة المتنامية بين الاتحاد<br>الأوروبي واليونيسيف..... ٢٨                                                                                      |
| المرفق الثاني - | المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٤..... ٣٠                                                                                                                          |

## أولا - تنظيم الدورة

### ألف - انتخاب أعضاء المجلس

١ - انتخب المجلس التنفيذي ماساريا كاماو، الممثل الدائم لكينيا لدى الأمم المتحدة رئيسا له؛ كما انتخب الممثلين الدائمين لدى الأمم المتحدة التالية أسماءهم نوابا للرئيس وهم: ستيفان تافروف (بلغاريا)، وإب بيترسون (الدانمرك)، ودينيس ريغيس (هايتي)، ومسعود خان (باكستان).

### باء - بيانان افتتاحيان للرئيس والمدير التنفيذي

٢ - قال رئيس المجلس التنفيذي ماساريا كاماو إنه يشرفه ويسره بالغ السرور أن يتولى الرئاسة لعام ٢٠١٤ وأن يعمل مع الأعضاء الجدد في المجلس ومع أمانة اليونيسيف. وأشار إلى أنه لكون المدير التنفيذي لليونيسيف أنتوني ليك من دعاة التركيز على الإنصاف، فإنه يُعد صديقا حقيقيا للفقراء، والمهمشين، ومن يتعذر الوصول إليهم، من ضحايا التفاعلات والكوارث، وكل الآخرين الذين انتهكت حقوقهم أو جرى تجاهلها أو حُرِّموا من تكافؤ الفرص.

٣ - وتكلم باسم المجلس التنفيذي، فأعرب عن صدمته وحزنه لخسارة روجي اثنين من موظفي اليونيسيف في الهجمات على المدنيين في كابل في ١٧ كانون الثاني/يناير. وأضاف قائلا إن ذلك كان تذكيرا مأساويا بأن كثيرا من موظفي اليونيسيف يعملون في ظل ظروف صعبة وخطيرة من أجل الاضطلاع برسالة المنظمة تجاه الأطفال.

٤ - وقال إن عام ٢٠١٤ كان مهما بالنسبة لليونيسيف والأطفال في شتى أنحاء العالم ولمنظومة الأمم المتحدة برمتها. فتلک السنة هي الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاتفاقية حقوق الطفل، وهي معلم بارز لحقوق الإنسان. وهي أول سنة لتنفيذ خطة اليونيسيف الاستراتيجية وميزانيته المتكاملة، ٢٠١٤-٢٠١٧. وهي أيضا السنة التي يوضع فيها أساس خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، حيث يقوم الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة بإنجاز العمل الجاري.

٥ - وتبشر آفاق ما بعد عام ٢٠١٥ بتغيرات كبيرة في التنمية المتعددة الأطراف الدولية. وستواجه اليونيسيف تحديا بشأن ما تقوم بعمله على أفضل وجه: وهو الابتكار، وإعادة الهيكلة والقيادة، والقيام بذلك بطريقة توفر أقصى أثر بالنسبة لحياة الأطفال، مع إعطاء بلايين الدولارات المخصصة للاستثمار والتي تحصل عليها المنظمة قيمتها الكاملة.

٦ - وقد تحتاج مبادئ وواجبات ومهام المجلس التنفيذي إلى تغيير أيضا. فيجب أن يكون المجلس نشطا وسريعا بما فيه الكفاية لتلبية طلبات القرن الحادي والعشرين بالسعي إلى توفير الفرص للأطفال.

٧ - وبماثل هذا في الأهمية أن عام ٢٠١٤ هو أيضا السنة قبل الأخيرة في العد التنازلي لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية لعام ٢٠١٥ والأهداف الوطنية ذات الصلة. وللوقت قيمته في العمل مع الشركاء للحد من الفجوات والتعجيل بالإجراءات. والاتحاد الأوروبي من أهم الشركاء في هذا العمل، وهو ما برح مصدرا رئيسيا لدعم برامج وأعمال اليونسيف الإنسانية. وقد تركز التعاون بين المنظمين على قضايا بالغة الأهمية لأغراض التنمية، تشمل التغذية، والصحة، والتعليم، وحماية الطفل، والمياه، والمرافق الصحية، وإقامة العدل للأطفال. ومن حسن الطالع للمجلس التنفيذي اليوم أن يتمكن من المشاركة في جلسة تركيز خاصة بشأن تلك الشراكة المتزايدة وأن يسمع إلى آراء الضيف الموقر، مفوض التنمية السيد أندريس بيبالغس.

٨ - وتعد الشراكات مع الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني ضرورية للأعمال التي تضطلع بها اليونسيف. كما تعد الشراكات مع أعضاء منظومة الأمم المتحدة جوهرية بنفس القدر لتشجيع الإجراءات المترابطة التي تقوم بها الأمم المتحدة. ومما يبعث على السرور أن يعرف أن اليونسيف تتحرك قدما بجهود التبسيط والتنسيق مدفوعة بروح الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية. وبهذه الروح، دأبت اليونسيف على العمل مع وكالات أخرى بشأن مقترح منسق لتعديل عرض وثائق البرامج القطرية واعتمادها، وهو ما سيناقش خلال الدورة العادية الأولى.

٩ - وكانت هذه مرحلة بالغة الأهمية بالنسبة للأطفال، حيث اختُتمت الأعمال المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية بينما بدأت بالنسبة لخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. ومن الأمور البالغة الأهمية بالنسبة لأعضاء المجلس التنفيذي العمل سويا في هذا الصدد. ويجب عليهم استخدام نفوذهم الكبير كصانعي قرارات ومتحدثين رسميين للسعي من أجل إيجاد عالم يمكن فيه إيصال الاستحقاقات التي يوفرها المجتمع إلى كل طفل.

١٠ - وبدأ المدير التنفيذي لليونسيف بيانه الاستهلالي بالإشادة باثنتين من موظفي اليونسيف هما نسرين خان وبصرة حسن، اللتين فقدتا حياتيهما في كابل. وينبغي أن يذكرنا من أجل السكان الذين قدمنا لهم المساعدة، ومن أجل أرواح الصغار الذين قامنا بإنقاذهم في أفغانستان وفي أماكن أخرى، ولحماسهما في خدمة الآخرين. وبناء على طلب المدير التزم الحاضرون في المؤتمر الصمت دقيقة حدادا على المرأتين.

١١ - وأعرب عن شكره للرئيس المنتهية ولايته ولأعضاء المكتب الذين قاموا بواجبهم في عام ٢٠١٣، وأشار إلى أن قيادتهم القوية قد أدت إلى إنجازات كثيرة في تلك السنة، وأعرب عن ترحيبه بالرئيس الجديد وبالمكتب.

١٢ - وقال إن هدف تحقيق نتائج من أجل الأطفال قد دفع بأعمال الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وبالترابط، وبإطار الرصد القائم على النتائج، وبتوطيد خدمات الدعم للبرامج القطرية والتحسينات الأخرى المتعلقة بالفعالية وكفاءة التكلفة.

١٣ - وانعكس ذلك العمل داخليا في مبادرة اليونيسيف للكفاءة والفعالية، بما في ذلك إطلاق المنظمة مؤخرا لعملية مدتها سنتين لتشكيل مركز عالمي وحيد للخدمات المشتركة المتكاملة للمعاملات التجارية.

١٤ - وانتقل إلى مجال الشراكات، حيث أكد الإسهام البالغ الأهمية من جانب المانحين، والذي أصبح ممكنا إلى حد كبير بفضل أعمال اللجان الوطنية الـ ٣٦ التابعة لليونيسيف. ويجري بذل المزيد من الجهود لتوسيع نطاق الدعم في ما بين الاقتصادات الناشئة.

١٥ - وقال إن الاتحاد الأوروبي اليوم هو أحد أقوى شركاء اليونيسيف، وسيتم تسليط الضوء عليه في جلسة تركيز خاصة. وتجدر الإشارة بالاتحاد الأوروبي لكونه فاعلا رئيسيا في حماية الأطفال، فهو لا يقدم الدعم إلى جهود الإغاثة فقط، بل ومن أجل تهيئة الظروف الطويلة الأجل اللازمة لبناء مستقبل أفضل للأطفال. ولقد كان الاتحاد الأوروبي أحد أكبر المانحين لليونيسيف، حيث أسهم بمبلغ ٣٢٠ مليون يورو في برامج الصحة والتغذية، وهو من أوثق شركاء اليونيسيف في هذا المجال.

١٦ - وشدد المدير على أن حماية الأطفال من العنف، وسوء المعاملة والإهمال، وإن لم تكن جزءا من الأهداف الإنمائية للألفية، فإنها لم تلق الاهتمام الذي تستحقه. ولحسن الحظ، أتاحت خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ الفرصة لتصحيح ذلك. فهناك عدد من الفرص والتحديات التي يجب التصدي لها في هذا الشأن. وكبداية، يجب أن تكون حماية الطفل جزءا من جميع المجالات البرنامجية. وثانيا، يجب أن تشمل تغييرا طويلا الأجل، ومساعدة الحكومات على اعتماد قوانين وسياسات مواتية للطفل. وثالثا يجب أن تولي اهتماما خاصا للأطفال في حالات الطوارئ، والتزاعات، والكوارث الطبيعية. وهذا جزء أصيل من إعادة البناء وبناء الأوطان المستقرة والقادرة على التكيف. ويشمل هذا مبادرة لن يضيع أي جيل لأطفال الجمهورية العربية السورية التي أُطلقت مؤخرا. ورابعا، يجب أن يشمل هذا ابتكارات من قبيل مبادرة البحث عن أعضاء الأسر المفقودين وجمع شملهم

بسرعة، والقائمة على خدمة الرسائل القصيرة التابعة لليونيسيف. وسيرمي تشكيل مركز الابتكار التابع لليونيسيف في نيروبي إلى قيادة تلك الجهود وتقاسم المعرفة. وخامسا يمكن للشراكات والحركات الأوسع نطاقا أن تضاعف نفوذ العاملين من أجل حقوق الطفل.

١٧ - وكان الحصول على بيانات موثوقة ضروريا في جميع هذه المجالات، ولا سيما لمعالجة عدم الحصول على الخدمات والحماية على قدم المساواة، حسب ما جرى التأكيد عليه في تقرير بيانات وضع الأطفال في العالم الصادر عن اليونيسيف مؤخرا.

١٨ - ومضى قائلا إن الحركات الاجتماعية من قبيل حملة إنهاء العنف ضد الأطفال تُعد بالغة الأهمية لإحداث أثر دائم، ودعا الوفود إلى الانضمام إلى الحملة. وقد فعلت وفود كثيرة ذلك خلال تلك الجلسة، حيث خُتِمت أياديهم بشعار الحملة والتقطت لهم الصور. وقد جرى تقاسم هذه المعلومات وغيرها عن طريق وسائط الإعلام الاجتماعية.

١٩ - وردا على البيانين، أعربت جميع الوفود تقريبا عن تعازيها لفقدان أرواح اثنتين من موظفي اليونيسيف وغيرهما في هجوم ١٧ كانون الثاني/يناير في كابل.

٢٠ - وجرى الإعراب عن الدعم القوي لحماية الطفل والجهود المبذولة لإنهاء العنف ضد الأطفال، ولا سيما في الحالات الإنسانية. كما جرى الإعراب عن الجزع إزاء المستويات المرتفعة للعنف الجنسي ضد الأطفال في حالات الطوارئ، وأعرب أحد الوفود عن الترحيب بالتزام اليونيسيف بتقوية قدرتها وقيادتها لحماية الأطفال من العنف الجنسي. وجرى التأكيد على أن حماية الطفل ينبغي أن تكون أولوية استراتيجية في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٢١ - وأشار أحد الوفود إلى العلاقة القوية بين الفقر وبين سوء معاملة الأطفال واستغلالهم، وردد وجهات نظر العديد من الوفود بضرورة أن تشمل الجهود المبذولة استثمارا أكبر في بناء وتقوية نُظُم حماية الأطفال. وعقّب وفد آخر بأن النهج تجاه حماية الطفل يستلزم منظورا جنسانيا.

٢٢ - وأعرب عن الدعم أيضا للدور الرائد الذي ما انفكت اليونيسيف تضطلع به في مجال الابتكار، وهو أمر ضروري لتحسين إنجاز الخدمات وحماية الطفل.

٢٣ - ولاحظت وفود عديدة القدر الكبير من العمل الذي لا يزال يتعين القيام به لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وأكدت تلك الوفود أن الأعمال التي لم تتم في معالجة الأهداف ينبغي إبرازها بصورة كبيرة في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وشدد أحد الوفود بصفة خاصة على نقص التقدم في كثير من الأهداف في أفريقيا، وأوصى بإيلاء المزيد من الاهتمام في حملة قضايا أخرى، للتفاوت في التقدم في ما يتعلق بالأهداف وبقاء الطفل، ووفيات

الأطفال دون سن الخامسة، ووفيات الأمهات، وبشأن فيروس نقص المناعة البشرية المكتسب/الإيدز بما في ذلك انتقال المرض من الأم إلى الطفل. وأكد أحد المتحدثين على أهمية مبادرة تحديد الوعد.

٢٤ - وقد أُشيد باليونسيف في ما تقوم به من عمل في إعداد الأهداف الإنمائية المستدامة كجزء من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وشددت الوفود على أهمية التصدي لعدم المساواة في خطة التنمية إذ قال أحد الوفود إن "عدم التخلي عن أي طفل" يجب أن يكون أحد المبادئ المحورية للمنظمة. وأضاف قائلا إن هذا يتماشى مع الخطة الاستراتيجية، التي ترمي إلى إعمال الحقوق لكل طفل، بما في ذلك أكثرهم حرمانا.

٢٥ - وأشار أحد الوفود وهو يعبر عن دعمه للخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧، بأن من الأفضل أن يتوازى تنفيذها مع الأولويات الاستراتيجية ومع تخطيط البرامج القطرية. وأضاف قائلا إنه ينبغي إيلاء المزيد من الاهتمام لتقييم الاحتياجات والتحديات التي تواجهها أقل البلدان نموا والبلدان الأفريقية عند تنفيذ الخطة.

٢٦ - وأشار وفد آخر إلى الاستمرار القوي لعدم المساواة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مما يضعف الجهود المبذولة للقضاء على الفقر. وحث الوفد اليونسيف على دعم وتنفيذ استراتيجيات وبرامج ترمي إلى التغلب على التحديات التي تواجه التنمية بصفة خاصة في البلدان المتوسطة الدخل، وشدد إلى جانب وفود أخرى على أهمية التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. وطلب وفد آخر إيلاء مزيد من الاهتمام إلى حالة الفتيات المراهقات، وشدد على أن ذلك من مقتضيات حقوق الإنسان.

٢٧ - وأعربت وفود عديدة عن الترحيب بتعزيز الإجراءات الإنسانية، بما في ذلك عن طريق تعزيز مبادرة العمل الإنساني. وأشاد وفد باليونسيف لما تبذله من مساهمة في الاستجابة الإنسانية الجماعية وبرنامج التحوّل للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات. وأعرب عن التأييد القوي للأعمال الأخيرة التي قامت بها اليونسيف في حالات الطوارئ، ولا سيما في الأزمة السورية، ويشمل ذلك من خلال مبادرة "لن يضيع جيل"، وكذلك في جمهورية أفريقيا الوسطى. وجرى الإشادة بشجاعة موظفي اليونسيف وأعمالهم الممتازة في تلك الحالات الطارئة.

٢٨ - وفي ما يتعلق بالاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية اعترف أحد الوفود بالدور البالغ الأهمية الذي تقوم به اليونسيف في المساعدة على إصدار وتنفيذ الإطار المتكامل للرصد والإبلاغ. وطلب إلى اليونسيف تعزيز التزامها بالترايط والتعاون على صعيد منظومة الأمم المتحدة مع الوكالات الأخرى وميدانيا.

٢٩ - وفي ما يتعلق ببنود محددة في جدول أعمال الدورة العادية الأولى، رَحَّب عدد من الوفود بإعداد خطة العمل الجديدة للقضايا الجنسانية، ٢٠١٤-٢٠١٧. وأعرب أحد الوفود الذي تكلم بشأن خطة العمل لعام ٢٠١٤ المتعلقة بجمع الأموال من القطاع الخاص، عن الدعم للخطة ولا سيما من حيث تركيزها على الأسواق التي تتصف بأعلى إمكانية نمو.

٣٠ - واقترح أحد الوفود أن تنظم اليونيسيف مناسبة خاصة للنظر في الإنجازات والتحديات المتعلقة بتنفيذ اتفاقية حقوق الطفل، وضرورة إضافة هذا الموضوع إلى التقييمات المواضيعية العالمية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، مع مشاركة أصحاب المصلحة المعنيين.

٣١ - وفي معرض الرد على هذا، قال المدير التنفيذي إنه بالتصدي لسوء معاملة الطفل، سيؤدي الاستثمار في الأمن البشري وفي القطاع الاجتماعي، إلى الحد من الفقر. وتعد الاستثمارات في مجالات الصحة والرفاه وحماية الطفل محركات للنمو. وشدد على أن اليونيسيف ذات ولاية عالمية، وتتمثل في العمل في جميع البلدان، أيًا كان مستوى الدخل، وأن تدعم حقوق كل الأطفال، بمن فيهم أكثرهم حرمانًا وذوو الإعاقة.

## جيم - إقرار جدول الأعمال

٣٢ - أقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال والجدول الزمني وتنظيم أعمال الدورة (E/ICEF/2014/1).

٣٣ - ووفقا للمادة ٥٠-٢ من النظام الداخلي، أعلن أمين المجلس التنفيذي أن ٣٩ وفدا مراقبا، من بينها ١١ منظمة دولية، و ٤ منظمات غير حكومية، و ٨ لجان وطنية تابعة لليونيسيف قدمت وثائق اعتمادها.

## ثانيا - مداولات المجلس التنفيذي

ألف - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسيف للتوصيات والمقررات الصادرة عن اجتماعات المجلس التنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

٣٤ - عقب الملاحظات الاستهلاكية التي أدلى بها مدير البرامج، عرض المدير المعاون المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز التقرير.

٣٥ - ورحبت الوفود بالتزام اليونيسيف بإيجاد جيل خال من الإيدز وأشادت بجهود المنظمة لتنسيق برمجتها المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى عن طريق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة



نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، وتقسيم العمل. وشجعت الوفود اليونيسيف على الاستمرار في الدعوة إلى حصول الأطفال على الوقاية والعلاج من فيروس نقص المناعة البشرية المكتسب (الإيدز) القائم على الأدلة، والتأكد من التصدي لحالات الضعف والاحتياجات الفريدة للأطفال المتضررين من الإيدز، ولا سيما بالنسبة للقضايا ذات الأولوية المتعلقة بالمرهقين، في إطار نهج الاستثمار في برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز). ولاحظ بعض الوفود أهمية نهج الاستثمار لتحقيق استراتيجية البرنامج، للفترة ٢٠١١-٢٠١٥، حيث إنها تبشر بتبسيط عمليات التدخلات والتخطيط التي يقوم بها المانحون المتعددون والشنائيون، وتشجع الملكية القطرية وتعزيز الاستفادة. وأعرب آخرون عن رغبتهم في معرفة المزيد بشأن دور أمانة برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الأصغر حجماً، على نحو ما تم اقتراحه في الهيكل الإنمائي الناشئ لما بعد عام ٢٠١٥.

٣٦ - ولاحظ بعض الوفود بقدر من القلق التغطية العلاجية المنخفضة للأطفال وحثوا اليونيسيف على العمل مع الجهات الراعية الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة لتلبية الغايات العالمية لتوفير علاج مضاد للفيروس لجميع الأطفال المتأثرين بفيروس نقص المناعة البشرية المكتسب. وفي معرض الإشادة بقيادة اليونيسيف في العمل على الصعيد العالمي من أجل القضاء على نقل العدوى من الأم إلى الطفل بفيروس نقص المناعة البشرية المكتسب، شجّع آخرون المنظمة على مواصلة بذل الجهود للتصدي للحواجز التي تعوق حصول الحوامل المصابات بالإيدز على العلاج، وأن تشارك اليونيسيف المجتمعات المحلية على تشجيع الفحص المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية (الإيدز). ولاحظت وفود أخرى مع قدر من القلق أن الوفيات ذات الصلة بالإيدز في ما بين المراهقين قد زادت، في حين انخفض العدد الإجمالي للوفيات بنسبة ٣٠ في المائة منذ عام ٢٠٠٥، وحثوا اليونيسيف على إشراك الشباب في تخطيط وتنفيذ برامج تتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، ولا سيما حينما يكونون فئة مستهدفة رئيسية. ولاحظت وفود أخرى البعد الجنساني غير المنصف في ما يتعلق بالإيدز، حيث لا تزال النساء والفتيات يواجهن مخاطر عالية بصورة غير مقبولة من فيروس نقص المناعة البشرية، وأشارت تلك الوفود إلى حالات النجاح المتعلقة بالبرمجة المتكاملة لفيروس نقص المناعة البشرية في شتى القطاعات الأخرى مثل الصحة، والتغذية، والتعليم والوقاية. وطلبت تلك الوفود معرفة المزيد بشأن استراتيجية المنظمة لتمويل مجالها البرنامجية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بصورة مستدامة.

٣٧ - وردا على ذلك، أقر المدير المعاون بأنه وإن كان فيروس نقص المناعة البشرية وعلاج طب الأطفال يمثلان عنصرا في الخطة العالمية للقضاء على نقل العدوى من الأم إلى الطفل، فإن هذا المجال لم يحصل على قدر كبير من الاهتمام في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ مثلما حظيت به الجهود المبذولة لتوسيع نطاق الفحص الروتيني للحوامل والارتباط بالرعاية والعلاج لمن يتبين أنهم مصابون بفيروس نقص المناعة البشرية. وقال إن من المهم توفير الدعم للبلدان التي ينتشر بها فيروس نقص المناعة البشرية بشكل كبير من أجل مواءمة بقاء الطفل مع برامج طب الأطفال والإيدز وربط فحص فيروس نقص المناعة البشرية لدى الأطفال المعرضين للإيدز بالتحصين، والتغذية، وبرامج الرعاية الصحية للأطفال. ومضى قائلا إن ذلك هو جوهر نهج الربح المزدوج.

٣٨ - وأشار إلى أن التركيز الرئيسي للخطوات المقبلة بشأن البرمجة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية للمراهقين ينطوي على مشاركة الشباب والحكومات بشأن السياسات التي تحد من الوصول إلى الفحص في الوقت الراهن. وأشار إلى نموذج جنوب أفريقيا حيث تم مؤخرا تخفيض سن قبول الفحص في ما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية لكي يصبح ١٢ سنة. وأكد أن الدور الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) الذي يدور حول التنسيق، وتعبئة الموارد، والدعوة المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز سيستمر في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وشدد على أن فيروس نقص المناعة البشرية لا يزال يحتل الأولوية الرئيسية في الخطة الاستراتيجية لليونيسيف.

٣٩ - وأبرز جهود المنظمة في تعبئة الموارد من أجل فيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك عن طريق جمع الأموال من القطاع الخاص مع اللجان الوطنية، وأضاف قائلا إن الإدارة العليا ستحيط المجلس التنفيذي علما في مرحلة لاحقة، بالاستراتيجية العامة لتمويل برنامج فيروس نقص المناعة البشرية.

## باء - التعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة المنقحة التي نوقشت في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣

٤٠ - وفقا لمقررات المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٤، و ١٩/٢٠٠٦ و ١٧/٢٠٠٨، وافق المجلس التنفيذي، على أساس عدم الاعتراض، على وثائق البرامج القطرية المنقحة ووثيقي برنامجي المناطق للمكسيك، وناميبيا، والبرنامج دون الإقليمي لمنطقة الخليج.

٤١ - ورحبت ممثلة المكسيك باعتماد البرنامج القطري، الذي قالت إنه سيُسهم في تحسين ظروف المعيشة للفتيان والفتيات وتعزيز آليات أعمال الحقوق. وسلطت الضوء على الجهود المبذولة لتحديد ومعالجة أوجه اللامساواة وتحسين نُظم حماية الأطفال. وأضافت أن إعداد البرنامج أولى اهتماما خاصا للتوصيات الصادرة عن اللجنة بشأن حقوق الطفل، والتي قامت المكسيك بتحسين إعداد التقارير المتعلقة بها بدرجة كبيرة. واحتتمت بأن أشادت بأعمال اليونيسيف في المكسيك، ولا سيما في ما يتعلق بحماية حقوق الطفل وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالمجتمعات الأصلية في ولايتين.

#### (ب) تعديلات على إجراءات النظر في وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها

٤٢ - وعقب ملاحظات استهلاكية أدلى بها نائب المدير التنفيذي للبرامج، عرض مدير السياسات والاستراتيجيات المقترح (E/ICEF/2014/P/L.1).

٤٣ - وأعرب عن الشكر للدول الأعضاء التي قامت بالكثير من العمل في هذا الصدد. وأضاف قائلاً إن الإجراء المعدل، سيؤدي إلى التحسينات التالية: (أ) مساعدة البلدان المشمولة بالبرامج على خفض الوقت المنفق في التخطيط على حساب التنفيذ؛ (ب) تيسير الاستعراض المتزامن لوثائق البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي؛ والأهم من ذلك، (ج) زيادة التركيز على نتائج محددة تحققها اليونيسيف للأطفال من خلال التأكيد على إطار النتائج الموارد المتكامل. ومضى قائلاً إنه في إطار النظام الجديد، سترتبط النتائج المقترحة بالتوزيع المقترح للموارد لأول مرة.

٤٤ - وشدد على أن المجلس التنفيذي سيمنح الوقت الكافي لاستعراض وثائق البرامج القطرية والتعليق عليها قبل تقديمها لاعتمادها، وقال أيضا إن اليونيسيف ستتنظم مشاورات غير رسمية بشأن وثائق برامج قطرية محددة إذا طُلب منها ذلك وستيسّر أي مناقشات مباشرة يلزم إجراؤها. وستعمل اليونيسيف أيضا مع المكتب لإقرار آلية يتم بموجبها تبادل التعليقات المقدمة منفرادى الدول الأعضاء، بشأن مشاريع وثائق البرامج القطرية، مع المجلس التنفيذي برمته.

٤٥ - ورحبت كل الوفود التي تكلمت بالمقترح وأشادت بجهود اليونيسيف في إعدادها. ولاحظت تلك الوفود العناصر الإيجابية التالية في التعديل المقترح: (أ) تولي زمام العملية على الصعيد الوطني؛ بشكل معزز، بما في ذلك حسن توقيت تقديم الوثائق بما يتماشى مع التخطيط والأولويات الوطنية؛ (ب) النهج المنسق والمبسّط بما يتماشى مع الاستعراض الشامل الذي يجري كل ٤ سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم

المتحدة من أجل التنمية؛ (ج) تحسن متابعة مساهمة اليونيسيف في النتائج المتعلقة بالأطفال؛ و (د) التقيد بالخطة الاستراتيجية لليونيسيف، وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

٤٦ - وأكد عدد من الوفود الحاجة إلى قيام أعضاء المجلس التنفيذي بعملية استعراض مناسبة ومفتوحة، مع تبادل التعليقات بين الأعضاء قبل اعتمادها. وقال أحد الوفود إن ذلك مهم من أجل تجنب الافتقار المحتمل للشفافية.

٤٧ - وأوصت بعض الوفود بتنسيق وثائق البرامج القطرية في ما بين صناديق وبرامج الأمم المتحدة بدرجة أكبر، في حين قالت إحدى المجموعات إنها كانت سترحب بمقترح مشترك بشأن ذلك الموضوع. وقال وفد آخر إن تلك كانت خطوة بالغة الأهمية للأمام في عملية البرمجة المشتركة بين الوكالات.

٤٨ - وأوصي كذلك بأن تقوم اليونيسيف بتحديد تسلسل المسألة بشكل واضح لتحقيق نتائج برنامجية في ما بين مديري البرامج، والممثلين القطريين، والمكاتب الإقليمية والمقر.

٤٩ - وطلبت إحدى مجموعات الوفود إدراج بنود محددة كجزء من وثيقة البرنامج القطري (أنظر المقرر ١/٢٠١٤). وطلب أحد المتحدثين ترجمة وثائق البرامج القطرية إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة حسب الاقتضاء.

٥٠ - وفي معرض الرد على ذلك أحاط مدير السياسات والاستراتيجيات علماً بجميع التعليقات. وقال إن المقترح الجديد، إذا اعتُمد، فلن يكون له وجود في الدورة السنوية لعام ٢٠١٤، التي ستعقد في حزيران/يونيه، والأرجح أنه سينفذ في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٤ في أيلول/سبتمبر. وأضاف أن اليونيسيف تتطلع قُدماً إلى العمل مع أعضاء المجلس التنفيذي بشأن العملية لضمان قيام المجلس باستعراض مناسب والإدلاء بتعليقات.

٥١ - واعتمد المجلس التنفيذي المقرر ١/٢٠١٤ (أنظر المرفق).

## جيم - خطة العمل الجنسانية لليونيسيف المقدرة التكاليف ٢٠١٧-٢٠١٤

٥٢ - وعقب ملاحظات استهلاكية أدلى بها نائب المدير التنفيذي لشؤون البرامج، عرض المستشار الرئيسي للشؤون الجنسانية الخطة (E/ICEF/2014/5).

٥٣ - ورحبت الوفود باستكمال الخطة والطريقة التشاورية التي كان يجري إعدادها بواسطتها، بما في ذلك مشاركة الدول الأعضاء، والوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة. وقالت وفود عديدة إنها تتطلع إلى المزيد من المشاورات مع المجلس التنفيذي وإلى مناقشة

المشروع النهائي للدورة السنوية. وعُلّق أحد الوفود بأنه يأمل أن يتقدم العمل أكثر في هذه المرحلة.

٥٤ - وحظيت الخطة بالإشادة لنهجها المزدوج القائم على جهود محددة ومراعاة المنظور الجنساني كي تتماشى مع الخطة الاستراتيجية. ووصفها كثيرون بأنها خطوة كبرى إلى الأمام من جانب اليونيسيف في ما يتعلق بالنهوض بالمساواة الجنسانية، ولا سيما في ضوء خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ الناشئة. والتمس بعض الوفود المزيد من الإيضاح في ما يتعلق بالأطر الزمنية ومعيار التمويل بنسبة ١٥ في المائة لتنمية القدرة والموارد اللازمة للخطة.

٥٥ - ولاحظت الوفود أن عدم المساواة بين الجنسين شكل أساسي من أشكال التفاوت في ما يتعلق برفاه الأطفال، وأكدت تلك الوفود أن التركيز الجنساني القوي في إطار النتائج والموارد مهم لإعمال حقوق الطفل. وشجعت الوفود اليونيسيف على إعداد مؤشرات واضحة، فضلا عن رصد النفقات، ليتسنى التغلب على المعوقات والحوجز الجنسانية عند تنفيذ الخطة. ورحبت بعض الوفود بالحقيقة التي مفادها أن ذلك سيعزز المساءلة المؤسسية بشأن الأداء الجنساني في اليونيسيف، ويساعد البلدان على إدراج منظور جنساني في خططها الوطنية. ولاحظت وفود أخرى مع التقدير التمويل المواضيعي الذي يركز على القضايا الجنسانية وطلبت تلك الوفود المزيد من المعلومات في هذا الصدد.

٥٦ - وأشادت وفود كثيرة بالمبادرات المحددة المقترحة والتي تتناول (التعليم الثانوي للفتيات، والزواج المبكر، والصحة الجنسانية وصحة المراهقين). وبالإضافة إلى ذلك، اقترح أحد الوفود بأن تولي الخطة اهتماما بمكافحة العنف ضد الشابات والفتيات. ولوحظ على وجه الخصوص أن التركيز على المراهقين، ذلك المجال المهم نسبيا في التنمية، سيستفيد من التعاون ومن الجهود المشتركة مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة. وأكدت بعض الوفود أهمية قضية حمل المراهقات. وقالت تلك الوفود إن من المهم التركيز أيضا على الفتيات، نظرا لأن المبادئ الجنسانية المقررة تعكس علاقات القوة وتعوق تمكين الفتيات والنساء.

٥٧ - وأعربت وفود أخرى عن رغبتها في معرفة الطريقة التي تتناول بها الخطة الشؤون الجنسانية والإعاقة، وكيف يختلف النهج الجنساني لليونيسيف عن خطط العمل الجنسانية للوكالات الأخرى والطريقة التي سيتم بها تنفيذ الخطة في الدول الجزرية الصغيرة. وعرضت لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية باليونيسيف دعمها القوي للخطة، وشجعت المجلس على النظر في الدور الفريد الذي يمكن للمجتمع المدني أن يقوم به في المساعدة على تحقيق الأهداف المتوخاة.

٥٨ - وردا على ذلك، أعرب نائبة المدير التنفيذي عن الشكر للوفود لدعمها القوي للخطوة وأكد أن اليونيسيف تعمل بشكل وثيق مع جميع وكالات الأمم المتحدة المعنية بالشؤون الجنسانية حتى وإن كانت كل وكالة تُعد إطارا للنتائج يناسب ولايتها وعملها. وقالت إن التفاصيل المتعلقة بالقدرة والموارد لا تزال قيد الإعداد، بيد أنه سيتم تبادلها في الخطوة النهائية المقدرة التكاليف. ولاحظت أن الصندوق المواضيعي سيقدم الدعم إلى مبادرات وابتكارات وأعمال رصد وتقييم محددة تتعلق بالقضايا الجنسانية، مع عدم استبعاد استخدام أموال مواضيعية قطاعية أخرى.

٥٩ - وشددت المستشارة الرئيسية على أهمية الميزج اللامركزي الصحيح للنتائج والتقارير والنهج الإقليمية المتعلقة بالشؤون الجنسانية، بما يتماشى مع الهيكل اللامركزي للمنظمة. وأكدت أن نسبة الـ ١٥ في المائة تنطبق على جميع النفقات البرنامجية وليس على المبادرات الخاصة فقط، وتُجري اليونيسيف تقييماً لمؤشر المساواة بين الجنسين كأداة لتحديد الطريقة التي يمكن بها زيادة صقل هذا المؤشر. وأشارت إلى أن التأكيد على المراهقة، نجم جزئياً عن محادثات مع وكالات أخرى، وتمخض ذلك التعاون بالفعل عن نتائج تمثلت في إدراج الزواج المبكر في البرنامج العالمي. وأضافت قائلة إن هناك تعاوناً آخر قيد الإعداد بشأن القضايا الجنسانية في مجال الصحة والتعليم، في حين أن المشاركة مع الدول الأعضاء ساعدت في إعداد مؤشرات قوية لإطار النتائج. وأكدت أن قضية الشؤون الجنسانية والإعاقة تمثل شاغلاً رئيسياً. وترمي اليونيسيف إلى التصدي لأوجه التمييز المتداخلة التي تؤثر في حياة الأطفال.

٦٠ - اعتمد المجلس التنفيذي المقرر ٢/٢٠١٤ (أنظر المرفق).

## دال - المناقشة المواضيعية بشأن أعمال اليونيسيف في الحالات الإنسانية

٦١ - وعقب ملاحظات استهلاكية أدلى بها لنائب المدير التنفيذي للعلاقات الخارجية، افتتح مدير مكتب برامج الطوارئ المناقشة. وأُتيحت وثيقة معلومات أساسية (E/ICEF/2014/CRP.4).

٦٢ - ووصفت نائبة المدير التنفيذي المشهد الإنساني المتغير بسرعة وعبء العمل المتزايد على منظمة اليونيسيف وشركائها. فقالت إن المنظمة تتخذ خطوات للاستجابة للتحديات واغتنام الفرص، بما في ذلك التحدي المتمثل في وجوب الاستجابة لحالات معقدة ومتنوعة بصورة متزايدة. ولكي تستجيب المنظمة وتضع الخطط بصورة أفضل، تقوم بتطبيق الدروس المستفادة من حالات الطوارئ، من قبيل ما حدث في هايتي وباكستان في عام ٢٠١٠، إلى الحالات الأحدث عهداً مثل الأزمة السورية وحالي الطوارئ في الفلبين وجمهورية أفريقيا الوسطى.

٦٣ - وقال مدير مكتب برامج الطوارئ أنه على سبيل الاستجابة للطلبات المتزايدة الناشئة بالنسبة لليونيسيف بسبب الحالات الإنسانية العديدة، تتخذ اليونيسيف نهجا استراتيجيا أكثر للعمل مع الحكومات ومع الشركاء الآخرين. ويتمثل هدف الأعمال الإنسانية التي تقوم بها منظمة اليونيسيف في الاستجابة بفعالية للحالات الإنسانية من أجل إنقاذ الأرواح وحماية الحقوق ومعالجة أوجه الضعف بطريقة منهجية أكثر. ووصف مبادرة تعزيز المساعدة الإنسانية الجديدة التي تضطلع بها اليونيسيف؛ فقال إنها تتماشى مع الخطة الاستراتيجية للمنظمة، وترمي إلى تعزيز وفائها بالالتزامات الأساسية إزاء الأطفال في مجال العمل الإنساني. ووصف أيضا الأعمال التي تنفذ مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة بشأن خطة التحول للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، وأبلغ المجلس التنفيذي بآخر مستجدات النتائج المتعلقة بالطفل والتي أُنجزت في عام ٢٠١٢.

٦٤ - وأعرب معظم الوفود الذين أدلوا بكلمات، عن التقدير لآخر المستجدات والمبادرات الجديدة التي اضطلعت بها اليونيسيف، ورحبوا بإدراج القضايا الإنسانية بصورة منتظمة في جدول أعمال المجلس التنفيذي.

٦٥ - وأشادت الوفود باليونيسيف لكونها شريكا يوثق به وكفؤا في مجال العمل الإنساني، الذي يشكل ثلثي أعمال المنظمة. وأعربت مجموعة من الوفود عن الجزع إزاء عدد وحجم الأزمات الإنسانية في شتى أنحاء العالم. وأشار وفد آخر إلى التحدي غير المسبوق الذي تواجهه اليونيسيف في الاستجابة للكثير من الحالات الإنسانية بما في ذلك الحالات الطارئة المعلنة من المستوى ٣ والتي تتطلب تعبئة على الصعيد العالمي.

٦٦ - وأشيد بصورة كبيرة بالموظفين الذين يحاطرون برفاههم وأرواحهم للاضطلاع برسالة اليونيسيف إزاء الأطفال. ولاحظ أحد الوفود، ضخامة العمل الذي يقوم به الموظفون في المناطق الساخنة مثل جمهورية أفريقيا الوسطى، وجنوب السودان، والجمهورية العربية السورية. وجرى الإعراب عن الدعم لمبادرة لن يضيع جيل بالنسبة للأزمة السورية.

٦٧ - ولاحظت بعض الوفود، أن عبء العمل المتعلق بالأعمال الإنسانية يتوقع أن ينمو في المستقبل، وتساءلت تلك الوفود عما إذا كانت لليونيسيف القدرة الكافية لمواجهة ذلك الأمر. وطالبت تلك الوفود أن تزيد المنظمة من بناء قدرتها على الاستجابة بسرعة وبصورة فعالة إزاء جميع أنواع الطوارئ. وقالت تلك الوفود إن من الضروري تعزيز الشراكات، بما في ذلك التنسيق المشترك بين الوكالات بصورة أقوى. وأكدت أن هذا أحد الدروس الرئيسية المستفادة من الحالات السابقة. وشجعت الوفود اليونيسيف على مواصلة تعزيز شراكاتها وبصفة خاصة مع مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وبرنامج

الأغذية العالمي، وقد يشمل هذا إيفاد بعثات مشتركة. وأستفسر أحد الوفود عن التعاون في المستقبل مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة، والتي تقوم بإعداد استراتيجية للمشاركة في حالات الطوارئ الإنسانية.

٦٨ - وطلبت مجموعة من الوفود أن تزيد اليونيسيف من تعزيز التزامها بتنفيذ خطة التحول للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات. والتمس متحدث آخر أحدث المستجدات بشأن الخطوات التي تتخذها اليونيسيف لتوضيح التزامها بالنسبة لخطة التحول.

٦٩ - وأعرب عن التقدير للإجراءات المبسطة التي أعدها المنظمة لمجابهة مختلف مستويات الطوارئ ولا سيما المستويين ٢ و ٣. وتساءلت مجموعة من الوفود عما إذا كان يتم تبادل تلك الإجراءات على صعيد المنظومة بين وكالات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين. وقالت تلك المجموعة أنها تتطلع إلى مراعاة القضايا الإنسانية بصورة أفضل في إطار التنمية بما يتماشى مع الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية. وقالت المجموعة إنه ينبغي بصفة خاصة تعزيز نظام المنسق المقيم بغية تحديد أولوية الشواغل الإنسانية في المناطق المعرضة للكوارث. وطلبت مجموعة أخرى من الوفود المزيد من التوضيح بشأن التسلسل الإداري لممثلي اليونيسيف القطريين. وجرت الإشادة باليونيسيف من جانب وفود أخرى لتحسن مراعاة الإدارة القائمة على النتائج في الحالات الإنسانية.

٧٠ - وأعربت وفود كثيرة عن الدعم لسد الاحتياجات الإنسانية والأهداف الإنمائية طويلة الأجل، بما في ذلك من خلال تعزيز مبادرة العمل الإنساني، والتي رحّب بها كثير من الوفود. وفي هذا الصدد، قالت تلك الوفود إن من الضروري بناء قدرة المجتمعات والمؤسسات المحلية كي تتعامل مع الأزمات، حيث سيُسهم هذا في التنمية الأطول أجلا. وجرى الترحيب بتشديد اليونيسيف على تعزيز المرونة.

٧١ - واعتُبرت حماية الأطفال من سوء المعاملة، والاستغلال، والإهمال أولوية قصوى، ولا سيما أثناء النزاع المسلح. وتُعد الانتهاكات الواسعة النطاق لحقوق الإنسان والمرتكبة عن طريق العنف الجنساني ضد الأطفال، والنساء وغيرهم، مشكلة بالغة الأهمية تحتاج إلى التصدي لها من جانب المجتمع الدولي. وأشار أحد الوفود إلى أن المجتمع الدولي يواجه أسوأ أزمات تتعلق بالحماية في الذاكرة الحديثة.

٧٢ - وقالت تلك الوفود إن منظومة الأمم المتحدة تحتاج بصفة عامة إلى اتخاذ نهج أقوى ضد الانتهاكات الجنسانية وانتهاكات حقوق الإنسان. واقترح أحد الوفود تدريب موظفي اليونيسيف في مجال القانون الإنساني الدولي. وقال وفد آخر إن العمل ينبغي أن يسترشد



مبادئ المساعدة الإنسانية الواردة في قرار الجمعية العامة ١٨٢/٤٦ عام ١٩٩١، وبصفة خاصة مبدأ موافقة الدول التي تتلقى المساعدة الإنسانية.

٧٣ - وأكد وفد آخر أهمية المحافظة على إمكانية الوصول للمساعدات الإنسانية بطريقة غير مسبقة. وتساءل وفد عن كمية الموارد التي يتم إيصالها إلى الأطفال في الجمهورية العربية السورية واستفسر عن التقارير المتعلقة بتجنيد الأطفال الموجودين في مخيمات اللاجئين في العمليات العسكرية.

٧٤ - وأوصى أحد الوفود بمراعاة المنظور الجنساني في المساعدة الإنسانية وشجع اليونيسيف على أن تعمل على وضع حد للعنف وسوء المعاملة والاستغلال القائم على نوع الجنس، في السياقات الإنسانية. وقال الوفد إن من المهم إيلاء الاهتمام لاحتياجات أضعف الأطفال، بمن فيهم ذوو الإعاقة.

٧٥ - وأكدت مجموعة من الوفود الحاجة إلى إقامة توازن بين استخدام الشراكات الفعالة وإيصال المساعدة في الوقت المناسب والحاجة إلى توفير التقييمات السليمة ودعم القدرة في مجالات مثل إدارة المخاطر، والرقابة الداخلية والترتيبات الأمنية في السياقات العالية المخاطر والمليئة بالتحدي.

٧٦ - وحظي نظام مجموعات العمل الإنساني بعدد من التعليقات. وجرت الإشارة باليونيسيف على ما تقوم به من عمل في المجموعات، بما في ذلك أدائها المحسن في تلك المجموعات التي تتولى قيادتها. وشجعت مجموعة من الوفود اليونيسيف على العمل بمزيد من الاستباقية لضمان الموارد المالية المستدامة والمزيد من الاستثمارات في زيادة قدرات قيادات المجموعات والموظفين. ومن المهم حماية استخدام المجموعات في السياقات الإنسانية فقط وتوفير الدعم لوقف عمل المجموعات في الوقت المناسب متى كان ذلك مناسباً وعند الاقتضاء. وعلاوة على ذلك، من المهم ضمان المشاركة الوطنية في المجموعات وتولي زمام قيادتها. وقالت المجموعة إنها ترحب بتقييم الدور الذي تقوم به اليونيسيف كوكالة قائدة للمجموعات، وتتطلع قُدماً إلى مناقشة التقرير في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٤ للمجلس التنفيذي، في أيلول/سبتمبر.

٧٧ - وفي ما يتعلق بالموارد، شدد أحد الوفود على أن المانحين تقع عليهم المسؤولية لتمويل الحالات الإنسانية الجديدة بسرعة على ألا ينسوا في الوقت نفسه الأزمات "اليتيمة" المستمرة. وحث إحدى مجموعات الوفود اليونيسيف على تحسين التقارير المتعلقة بالموارد المخصصة للمساعدة الإنسانية وأن تدرج الإنجازات في هذا المجال في التقرير السنوي للمدير التنفيذي. وطلب أحد الوفود أن تنظم اليونيسيف مشاورات غير رسمية بشأن الأموال

المواضيعية المخصصة للأنشطة الإنسانية تتناول: - المبادئ، والطرائق، والميزة النسبية لاستخدامها.

٧٨ - وأشاد أيضا عدد آخر من الوفود باليونسيف لنهجها الابتكاري، بما في ذلك من خلال تدابير من قبيل التحويلات النقدية غير المشروطة في الحالات الإنسانية.

٧٩ - وأضافت تلك الوفود أنه في الحالات الإنسانية المقبلة، يحتاج الأمر إلى إيلاء المزيد من الاهتمام لأمن الموظفين الوطنيين، الذين ينبغي إشراكهم في خطط الأمن منذ البداية.

٨٠ - وأعربت منظمة الرؤية العالمية في بيانها، عن تقديرها للشراكة القوية مع اليونسيف في الحالات الإنسانية.

٨١ - وردا على ذلك أعربت نائبة المدير التنفيذي عن الشكر للوفود لدعمها القوي للموظفين الذين يعملون في ظل ظروف صعبة، وللتعليقات التي أدلت بها تلك الوفود بشأن أهمية ربط المبادرات الإنسانية والإنمائية والتسليم بالمركز الجيد لليونسيف في القيام بهذا، وبناء القدرة، وتعزيز الشراكات، والتشديد على المرونة وتحسين الرصد والإبلاغ القائمين على النتائج. ورحبت بالدعم المقدم إلى الجهود المبذولة لتحسين العمل الإنساني، بما في ذلك عن طريق تعزيز مبادرة العمل الإنساني التي ترمي إلى ضمان جعل اليونسيف تقي بالغرض، ومسلحة بالأدوات الصحيحة، وبالموظفين والشراكات، وبرنامج التحول، الذي تقوم جميع الوكالات المعنية بتنفيذه بصورة مستمرة. وأعربت هي والمدير التنفيذي عن التقدير للشراكة القيّمة مع منظمة الرؤية العالمية والشركاء الآخرين في مجال العمل الإنساني.

٨٢ - ولاحظ مدير مكتب برامج الطوارئ أن اليونسيف تتخذ خطوات رئيسية لتحسين تغطية الموظفين الوطنيين بمظلة أمنية. وأكد أن المبادئ الإنسانية من الالتزامات الأساسية إزاء الأطفال في الأعمال الإنسانية ونهج البرمجة القائم على حقوق الإنسان في الحالات الإنسانية. وتدعم اليونسيف بقوة نهج المجموعات؛ وتلزم الاستثمارات في التنسيق القطاعي بقيادة وطنية في مختلف الحالات كبديل للمجموعات. وأضاف قائلاً إن أداء ممثلي اليونسيف يتم رصده بصورة منتظمة، بما في ذلك نظامي المنسق المقيم/المنسق الإنساني. وفي ما يتعلق بمسألة الموارد المخصصة للأزمة السورية، أكد أن الصناديق تدعم الجهود المبذولة ليس في الجمهورية العربية السورية، وإنما في البلدان المجاورة المتأثرة أيضا. وقال إن اليونسيف تتطلع قُدماً لزيادة المشاركة مع المجلس التنفيذي والشركاء لتعزيز المبادرة الإنسانية. وأشار إلى أن تعزيز مبادرة العمل الإنساني ستدرس إن كانت اليونسيف تتمتع بالقدرات والموارد الصحيحة لإنجاز العمل الإنساني بصورة فعالة.

٨٣ - وأكد المدير التنفيذي أهمية إدماج الأعمال الإنسانية والإنمائية العادية، وخاصة مع زيادة عدد حالات الطوارئ. وقال إن الرقم المتزايد يضع قيوداً على اليونيسيف، بما في ذلك على مواردها البشرية. وقال إن اليونيسيف تدعم بقوة التدابير لزيادة أمن الموظفين الوطنيين، فهذا جزء رئيسي من تدابير معالجة الأمن لجميع الموظفين. وبالنسبة للأزمة السورية، تعمل اليونيسيف للتصدي للانتهاكات المروعة لحقوق الطفل، بما في ذلك تجنيد الأطفال في النزاع. وأهاب بجميع الأطراف حماية حقوق الطفل.

## هاء - التقييم: خطة التقييمات المواضيعية العالمية

٨٤ - عرض مدير مكتب التقييم الخطة، التي تغطي التقييمات المواضيعية العالمية التي أجراها مكتب التقييم. وقال إن تلك كانت أول خطة من هذا القبيل تقدم بالتوازي مع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧. وسيصدر مكتب التقييم أربعة تقييمات رئيسية كل سنة، وتقييمين أصغر، ودراستين تجميعيتين تقييميتين، بالإضافة إلى دراسات "نطاق" مناسبة واستعراضات منهجية. وبحسب التكاليف الإرشادية، ستتكلف التقييمات المواضيعية العالمية الرئيسية حوالي ٤٥٠.٠٠٠ دولار، في حين ستتكلف التقييمات الأضيق نطاقاً زهاء ٢٥٠.٠٠٠ دولار وتبلغ تكاليف الدراسات المكتبية حوالي ٥٠.٠٠٠ دولار.

٨٥ - ورحبت الوفود بالخطة وأشارت إلى أن جهود اليونيسيف في مجال التقييم تعزز المساءلة والاستفادة من التجربة السابقة. وهذه أدوات أساسية لإدارة المعرفة ولتأكيد وتحسين أثر أعمال المنظمة على أرض الواقع. ورحبت الوفود بالتزام المنظمة المستمر بالشفافية وسلّمت بالمنطق الواضح للخطة والتركيز بصورة رئيسية على النتائج البرنامجية. ووجه سؤال إلى اليونيسيف عما إذا كان تقييم كفاءة الإدارة المؤسسية وفعاليتها يمكن أن تغدو جزءاً من هذه التقييمات.

٨٦ - واستفسرت بعض الوفود إن كان سيجري تقييم لتنفيذ اليونيسيف للاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية. والتمست وفود أخرى إيضاحاً بشأن دور مكتب التقييم في دعم التقييمات الإقليمية والقطرية واستفسرت عما إذا كانت هناك خطة مماثلة لتقييمات لا مركزية. واستفسرت وفود أخرى أيضاً عما إذا كانت هناك أموال كافية متاحة للتقييمات المواضيعية العالمية، وأشارت إلى الحاجة المنوه إليها بشأن "موارد أخرى" لتمويل تلك التقييمات. وقالت وفود عديدة إنها تتوقع نمواً شاملاً للغطية، يشمل تغطية منهجية للبلدان، واقتربت تلك الوفود أن تدرس اليونيسيف إجراء دراسة منهجية في هذا الصدد.

٨٧ - وأشادت الوفود باليونيسيف لاضطلاعها بتقييمات مشتركة للبرمجة المشتركة، مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى واقترحت إعداد دليل مشترك ليتسنى عرض التقييمات المشتركة واستجابات إدارتها بطريقة مترابطة. وقالت بعض الوفود إنها تتطلع لمناقشة التقييم المتعلق بحماية الطفل، وربما تقييمات أخرى، خلال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي. وأعربت تلك الوفود أيضا عن رغبتها في معرفة المزيد بشأن الإدماج المنهجي للمساواة الجنسانية في التقييمات والطريقة التي يمكن أن تستوعب التقييمات بها نهج الإنصاف، والصلات بين المساعدة الإنسانية والتنمية الطويلة الأجل والقضايا الشاملة من قبيل الأطفال والإعاقات. وأبدت أخرى اهتمامها بالتقييمات المتعلقة بفعالية البرنامج، ولا سيما قابلية الخطة الاستراتيجية للتقييم وبشأن استعراض الخطط المقبلة ضمن السياق الأوسع نطاقا للتقييمات المكتملة.

٨٨ - وفي معرض الرد على ذلك، قال المدير التنفيذي إن سؤالاً مهماً قد أثير عند التمييز بين التقييمات المتعلقة بنتائج البرنامج، والتي ستأخذ في الاعتبار قطاعاً، قضايا الإدارة، وتلك التقييمات التي كان تركيزها الأولي على الإدارة.

٨٩ - وأشار المدير إلى أن الأسئلة المتعلقة بالموارد البشرية، والإدارة والميزانيات لأغراض التقييم، بما في ذلك التقييمات الإقليمية والقطرية اللامركزية، كان يرد عليها عادة في التقرير السنوي المعني بالتقييم في الدورات السنوية للمجلس التنفيذي، وأضاف أنه يعتقد أن إدراج استعراض تنفيذ الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية في سياق مراجعة الحسابات يكون أفضل منه في سياق التقييم. وفي ما يتعلق بتبعية الموارد، قال إنه وإن كانت توجد بعض الفجوات في التمويل بالنسبة لفترة السنوات الأربع برمتها، فإنه يثق في أن اليونيسيف ستجد الأموال الكافية وأن الأولويات المحددة في خطة التقييمات المواضيعية العالمية ستحظى بالدعم. ورحب بفكرة الدراسة المنهجية المتعلقة بالتغطية، بيد أنه أشار إلى أن من المهم كخطوة أولى رصد الاختيارات القطرية بصورة مستمرة على مدى السنوات الأربع المقبلة. وأكد قيمة التقييمات المشتركة، وأشار إلى أن من الأفضل مناقشتها في اجتماعات غير رسمية مشتركة للمجالس التنفيذية المعنية. وأعرب عن موافقته على الحاجة إلى المزيد من الاهتمام لمراعاة المساواة الجنسانية والإنصاف الجنساني، وبصفة أعم، حقوق الإنسان في التقييمات، وأشار إلى أنه سيجري استعراض الأطفال ذوي الإعاقة في التقييم المعني بالإدماج الاجتماعي.

٩٠ - واختتم المدير الجلسة بقوله إنه لا يتم تحقيق النتائج المحسنة في التقييمات وحدها، إنما أيضا باستخدام نتائج التقييم وتطبيق التوصيات والإجراءات بواسطة الإدارة.

## واو - التقرير المالي السنوي والبيانات المالية المراجعة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

٩١ - لاحظ نائب المدير التنفيذي أن البيانات المالية لعام ٢٠١٢ هي الأولى التي تصدر وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وأبرز حقيقة أن مجلس مراجعي الحسابات قد أعرب لليونيسيف عن رأي غير متحفظ. والتنبيهات الخاصة هي الملحوظة ٣٥ في البيانات المالية بشأن العلاقة بين اليونيسيف واللجان الوطنية لليونيسيف.

٩٢ - ولخص المراقب المالي التقرير المالي والبيانات المالية. وأشار إلى أن اليونيسيف لم تتجاوز في الإنفاق في أي فئة من فئات الميزانية. وبانتهاء عام ٢٠١٢، بلغت الأصول ٥,٧ بلايين دولار وشملت بصورة رئيسية أموالاً نقدية واستثمارات، ومساهمات مستحقة القبض، وسلفاً مستحقة السداد للتحويلات النقدية، ومخزون البرنامج وأصولاً مادية. وبلغت الخصوم في نهاية عام ٢٠١٢، ما مقداره ٢,٦ بلايين دولار ناجمة عن أصول صافية مقدارها ٣,١ بلايين دولار. وبلغ مجموع الإيرادات في عام ٢٠١٢، ما مقداره ٣,٠٩ بلايين دولار، كان ٩٦ في المائة منها تبرعات من الحكومات، واللجان الوطنية، ومنظمات غير حكومية أخرى. أما الـ ٤ في المائة الباقية فكانت ناجمة عن بيع منتجات وخدمات وفوائد. وبلغ مجموع النفقات ٣,٦ بلايين دولار مما أسفر عن فائض صافٍ يبلغ ٣٠٠ مليون دولار. وبصفة عامة، وُجِّه ٨٥ في المائة من الميزانية إلى البرامج أما الـ ١٥ في المائة المتبقية فقد استُخدمت في الميزانية المؤسسية وجمع الأموال من القطاع الخاص ومن الشراكات.

٩٣ - وقد قدم المجلس ٢٦ توصية لعام ٢٠١٢، مقارنة بـ ٢٨ توصية في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، وكانت تتعلق بصورة رئيسية بما يلي: (أ) رصد تنفيذ اتفاق التعاون مع اللجان الوطنية؛ (ب) إدارة الميزانية؛ و (ج) إدارة الميزانية البرنامجية والميزانية المؤسسية. وقد بدأ العمل في تنفيذ توصيات عام ٢٠١٢ واستمر بشأن التوصيات للفترة ٢٠١٠-٢٠١١، والتي يتوقع اختتامها في شباط/فبراير ٢٠١٤.

٩٤ - واستجابة للتوصيات المتعلقة بعام ٢٠١٢، قدمت اليونيسيف إلى مجلس مراجعي الحسابات القرارات الإضافية التي طُلبت في ما يتعلق بتصنيف التكاليف وأدمج المنظمة تقريرها المتعلق بالميزانية. وتعمل اليونيسيف مع مجلس مراجعي الحسابات على الفصل بين النفقات البرنامجية والنفقات التشغيلية بصورة أفضل كما تتعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى لتحسين الإشراف والضمان في ما يتعلق بالنهج المنسق للتحويلات النقدية للشركاء الذين ينفذون البرامج. ويجري إعداد مبادئ توجيهية منقحة للنهج المنسق للتحويلات النقدية

وسيجري تبادلها قريباً. وتعمل اليونيسيف مع اللجان الوطنية لليونيسيف بشأن خطط استراتيجية مشتركة جديدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ وتدابير أخرى لتحسين المعدلات المحددة للمساهمات التي تقدم لليونيسيف والإقرارات المتعلقة بالإيرادات وفئات الإنفاق.

٩٥ - وأشادت الوفود باليونيسيف لالتزامها بزيادة الشفافية والمساءلة، بما في ذلك من خلال التنفيذ الناجح للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وهو ما اعتُبر بمثابة إنجاز كبير. وأشادت الوفود باليونيسيف لحصولها على رأي غير متحفظ في مجال مراجعة الحسابات لعام ٢٠١٢ مع ملاحظة التقدم الجيد المحرز في تناول التوصيات المقدمة من مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وشجعت الوفود اليونيسيف على اختتام العمل بشأنها.

٩٦ - وحظيت اللجان الوطنية بالتقدير لمساهماتها الكبيرة في إيرادات اليونيسيف وبخاصة في الموارد (الأساسية) العادية. بيد أنه يلزم القيام بالمزيد لتحسين العلاقة بين اليونيسيف واللجان الوطنية ولا سيما في ما يتعلق باتفاقات التعاون، التي يمكن أن تغدو أكثر شفافية ويمكن رصدها وتنفيذها باستمرار. ومن المهم العمل مع اللجان الوطنية لتحسين الإشراف والرصد. وأعرب عن الدعم لخطط وخارطات الطريق الاستراتيجية المشتركة التي أُعدت مؤخراً، واقترحت إحدى مجموعات الوفود إنشاء أفرقة استعراض الأقران في ما بين اللجان. وقالت هذه المجموعة، إن من المهم تنفيذ معدل الـ ٧٥ في المائة كهدف لمبلغ الأموال التي تحوّل إلى اليونيسيف في الوقت المناسب والمساءلة بصورة كافية عن نسبة الـ ٢٥ في المائة الأخرى. وقالت مجموعة أخرى من الوفود إنها تلاحظ التحدي الماثل في الحسابات المتعلقة بنشاط الدعوة الذي تقوم به اللجان الوطنية لتعزيز حقوق الطفل. وعوضاً عن اعتبار ذلك بمثابة تكاليف إدارية، يمكن اعتباره جزءاً من مساهمة اللجان الوطنية للوفاء بولاية اليونيسيف.

٩٧ - وأبدى عدد من الوفود الدعم لتعزيز الإشراف على النهج المنسق للتحويلات النقدية. فبدون ذلك الإشراف كما قالت الوفود تعرّض اليونيسيف نفسها لمخاطر مختلفة. وطلب إلى اليونيسيف اتباع توصيات مجلس مراجعي الحسابات في هذا المجال وتبادل المعلومات بشأن التقدم المحرز. وينبغي لليونيسيف والوكالات الأخرى، بصفة خاصة، تحديد أولويات لإنهاء إطار عمل النهج المنسق للتحويلات النقدية وضمان تنفيذه بالكامل.

٩٨ - وأعربت وفود أخرى عن شاغل رئيسي ثالث وهو استخدام الميزانية البرنامجية لتغطية النفقات التشغيلية غير المرتبطة ببرامج أو مشاريع. وقالت هذه الوفود إنه يلزم أن توضح اليونيسيف أي التكاليف تتعلق بالبرامج وأيها تتعلق بالإدارة وأنشطة الدعم الأخرى. لأن هذا أمر أساسي لتحقيق الاسترداد الكامل للتكاليف والتقيد بمقررات المجلس التنفيذي بشأن استرداد التكاليف، والتصنيف المنسق للتكاليف.

٩٩ - وطلبت بعض الوفود من اليونيسيف تقديم المزيد من التفاصيل بشأن التكاليف المتكبدة في المجالات التشغيلية الرئيسية. واقترحت إحدى مجموعات الوفود أن تُفصح اليونيسيف عن نفقات فئات مماثلة في التوصية المقدمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في ما يتعلق بالميزانية المتكاملة، بما في ذلك الموارد البشرية، والمالية والمشتريات. وقالت المجموعة إنها تود أن ترى المعلومات المالية مقدمة بهذا الشكل في البيانات المالية المراجعة في المستقبل. وبصفة عامة، ينبغي أن تكون هناك مواءمة أكثر بين أشكال الميزانية المتكاملة، والتقارير المتعلقة بحسابات المجلس التنفيذي.

١٠٠ - وشجعت اليونيسيف أيضا على تعزيز الضوابط الداخلية وتحسين الإشراف ورصد الميزانية وإدارة البرامج في المكاتب القطرية لضمان الامتثال للسياسات والإجراءات المتعلقة بالمشتريات وإدارة الأصول. وطلب أحد الوفود من اليونيسيف الإعلان عن المعلومات المتاحة بصورة أكبر في ما يتعلق بالحالات التي تنطوي على مخالفات والجزاء التي تفرض بشأنها. وطلب آخر إيلاء المزيد من الاهتمام للالتزامات غير الممولة بعد انتهاء الخدمة.

١٠١ - وردا على ذلك، أبرز المدير التنفيذي العمل البالغ الأهمية للجان الوطنية الذي تنجزه في مجالي جمع الأموال والدعوة على حد سواء. وقال إنه يرحب بالاهتمام بهدف جعل كل اللجان الوطنية تلي ٧٥ في المائة من الهدف. وقد نوقش هذا المدد طويلة في السنة الماضية مع مراجعي الحسابات وتناولتها اللجان الوطنية بجدية كبيرة. ونظرا لأن بعض اللجان الأصغر حجما قد تستغرق وقتا أطول لبلوغ الهدف، فإن اليونيسيف تعمل معها بشأن خارطة طريق وتوفير أشكالاً أخرى من المساعدة. وقال إنه يقدّر أن الوفود تسلم بأن اللجان كيانات مستقلة قانونا عن اليونيسيف ولها مركز ضرائبي يختلف بحسب كل بلد. وفيما يتعلق بالمسألة التي أثّرت بشأن كيفية الإقرار بمساهمة الدعوة، قال إن تلك القضية المعقدة من أهم القضايا التي يتعين تناولها في السنة المقبلة، ومن المتوقع حدوث تقدم جيد.

١٠٢ - وقال نائب المدير التنفيذي إن النهج المنسق للتحويلات النقدية كان موضوع مراجعة حسابات مشتركة في ما بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف. وقد عملت الوكالات الثلاث على إعداد ورقة سياسة جديدة تستند إلى توصيات مراجعة الحسابات. وعلى الصعيد الداخلي، تنفذ اليونيسيف سياسة جديدة بشأن إدارة العلاقات مع الشركاء المنفذين، وتدعم ذلك وظائف إضافية ونظم رصد جديدة. وتلك أولوية عليا لليونيسيف.

١٠٣ - ولتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، قال مراقب الحسابات إن لدى اليونيسيف خطة قائمة تتسم بتسلسل إداري واضح للمساءلة. وفي ما يتعلق بالعمل مع اللجان الوطنية هناك خطة عمل تجري مناقشتها، وتلتزم اليونيسيف بتنفيذها.

١٠٤ - وقال إنه يجري استعراض فئات الميزانية بلدا بلدا للتأكد من عدم تحميل تكاليف الإدارة في الميزانية المؤسسية على البرامج، وأن الوظائف ترتبط مباشرة بتنفيذ مشاريع الموارد الأخرى تموّل من الموارد الأخرى. ولاحظ أنه وإن كانت البيانات المالية تلخص فئات الإنفاق الرئيسية، فإن الملاحظات في التقرير المالي توفر مزيدا من التفاصيل. واقترح أن تدرس الوفود تلك الأخيرة للحصول على المزيد من المعلومات. وفي ما يتعلق بالتأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة، قال إن اليونيسيف لديها احتياطي كبير نسبيا وتعتمد زيادته. وانتقل إلى النهج المنسق للتحويلات النقدية فقال إن اليونيسيف ستبلغ المجلس التنفيذي بصورة منتظمة بشأن تنفيذ الخطط الجديدة لنهج تنسيق التحويلات النقدية، بما في ذلك من خلال التقرير السنوي لمكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات.

١٠٥ - اعتمد المجلس التنفيذي المقرر ٣/٢٠١٤ (أنظر المرفق الثاني).

## زاي - جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٤

١٠٦ - عرضت مديرة شعبة جمع التبرعات والشراكات الخاصة التقرير (E/ICEF/2014/AB/L.1).

١٠٧ - وعقب الملاحظات الاستهلاكية التي أدلى بها نائب المدير التنفيذي للعلاقات الخارجية، عرضت مديرة شعبة جمع التبرعات والشراكات الخاصة خطة العمل لعام ٢٠١٤ والميزانية (E/ICEF/2014/AB/L.1).

١٠٨ - ورحبت الوفود بجهود جمع التبرعات التي تقوم بها شعبة جمع التبرعات الخاصة والشراكات، والمكاتب القطرية التابعة لليونيسيف واللجان الوطنية، ولاحظت بتقدير كبير الزيادة في الموارد، والانخفاض المستمر في نفقات التشغيل. ولاحظت بعض الوفود الجهود المبذولة لربط ميزانية جمع التبرعات الخاصة والشراكات في الميزانية المتكاملة لليونيسيف، وقالت إن ذلك مفيد لتوفير الشفافية في المعلومات المعروضة. وشجعت وفود أخرى شعبة جمع التبرعات الخاصة والشراكات على مواصلة الجهود المتعلقة بالكفاءة، ولا سيما من أجل الحد من النفقات الإدارية، وكذلك لإعادة هيكلة علاقاتها باللجان الوطنية، وتعزيز الامتثال للإشراف، وإدارة المخاطر.



١٠٩- وشددت بعض الوفود على الحاجة إلى مواصلة رصد الامتثال لاتفاق التعاون مع اللجان الوطنية، من أجل ضمان تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير عام ٢٠١٢ لمجلس مراجعي الحسابات، ودعت تلك الوفود إلى الإشراف بصورة فعالة على أنشطة اللجان الوطنية. وأشارت وفود أخرى إلى الزيادة الكبيرة في أموال الاستثمار في إطار ميزانية مخفضة، مما يعكس تحولا عاما في زيادة العوائد على الاستثمارات إلى أقصى حد، بيد أنها التمسست ضمانات لتوحي الحرص في حملات جمع الأموال الجديدة هذه.

١١٠- وأشادت رئيسة الفريق الدائم للجان الوطنية لليونيسيف بالعلاقة المزدهرة بين شُعبة جمع الأموال الخاصة والشراكات وبين اللجان الوطنية، ولاحظت أن هناك تحديا يتمثل في إيجاد التوازن الصحيح بين الاستقلال والترابط. وأقرت بتنوع فرادى اللجان الوطنية، ولا سيما في ما يتعلق ببلوغ نسبة الـ ٧٥ في المائة المتوخاة لمعدل الاشتراك، بيد أنها أكدت أن الجميع يتشاطرون الالتزام تجاه أطفال العالم. وأضافت قائلة إن اللجان الوطنية واليونيسيف باعتبارهما شريكان على قدم المساواة، قد أنشأ آليات رصد رسمية لتعزيز الامتثال لاتفاق التعاون.

١١١- وردا على ذلك، أعربت المديرية عن موافقتها على ضرورة ضمان الرصد المستمر للامتثال لاتفاق التعاون لعام ٢٠١١ وأشارت إلى أنه خلال السنة الأولى للاتفاق، بُذلت جهود كبيرة لإنشاء نُظُم للرصد. وقالت إنها واثقة من أن التوصيات المقدمة من مراجعي الحسابات الخارجيين ستنفذ وتُرصَد في السنوات المقبلة. وأعربت عن الشكر لأعضاء المجلس لدعمهم لتوسيع نطاق أنشطة جمع الأموال والجهود المتواصلة للحد من نفقات التشغيل. وقالت إن ميزانية جمع الأموال الخاصة والشراكات السنوية تعتبر جزءا من الميزانية المتكاملة، وأشارت إلى أنه سيتم إدخال التعديلات على الميزانية رهنا بكيفية أداء بيئة السوق. وأضافت أن الأمر ذاته ينطبق على استخدام أموال الاستثمارات لجمع الأموال الخاصة؛ وستتم إعادة تعديل الأنشطة التي لم تُفض إلى العائدات المتوقعة من الاستثمار. وقالت إن هذا يتماشى مع نهج الشفافية لليونيسيف، فضلا عن مساءلة المنظمة تجاه المجلس التنفيذي.

١١٢- واعتمد المجلس التنفيذي المقرر ٣/٢٠١٤ (أنظر المرفق).

## حاء - اجتماع إعلان جمع التبرعات

١١٣- افتتح المدير التنفيذي هذا الاجتماع. وأعرب عن الشكر لشركاء اليونيسيف، وأكد أن الشراكات ستكون دائما حجر الزاوية في كل ما تقوم به اليونيسيف لإعمال حقوق الطفل بالنسبة للصحة والسلامة والتعليم بالرغم من العوائق.

١١٤- وقال إن اليونيسيف لم تكن لتتمكن من تحقيق نتائج الخطة الاستراتيجية ما لم تموّل بصورة كافية. وأضاف قائلاً إن اليونيسيف تعتمد على سخاء شركائها الكثيرين الذين قدموا الموارد للتأكد من سرعة استجابتها لحالات الطوارئ الإنسانية، وإنجاز الرعاية السريرية والاستشارات النفسية الاجتماعية للناجين من النزاعات، ولتوفير اللقاحات، والتعليم والمياه والمرافق الصحية للمجتمعات الضعيفة والتي يتعذر الوصول إليها.

١١٥- وأبرز الحقيقة التي مفادها أن مقدار الموارد الأساسية المقدمة من الحكومات قد انخفض بحوالي ٦ في المائة منذ عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٣، وحث الشركاء في مجال الموارد على مساندة المصادر الأساسية لإتاحة تحقيق النتائج.

١١٦- وتعهد ممثلو ١١ حكومة بتقديم دعم إلى اليونيسيف بمبلغ قدره ٥٢ مليون دولار\*.

١١٧- وأعرب المدير التنفيذي عن الشكر للحكومات. وقال إن اليونيسيف تفي بوعودها في ما يتعلق بالخطة الاستراتيجية وتلتزم بالمساءلة والشفافية، وعدم التسامح بشأن الغش، كما تلتزم بإدارة وإشراف ماليين قوين، وإدارة المخاطر في الحالات التي كثيراً ما تكون غير مستقرة ومتقلبة التي تعمل فيها اليونيسيف.

## طاء - مسائل أخرى

### القائمة المؤقتة لبنود جدول الأعمال

١١٨- عرض أمين المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول الأعمال للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٤.

## ياء - اعتماد مشاريع المقررات

١١٩- اعتمد المجلس التنفيذي المقررات ١/٢٠١٤ إلى ٤/٢٠١٤ (أنظر المرفق الثاني).

---

\* للاطلاع على تفاصيل التبرعات الحكومية إلى الموارد العادية المعلنة أو المدفوعة لعامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤ (اعتباراً من ٦ شباط/فبراير ٢٠١٤)، أنظر "الموارد العادية لليونيسيف: التبرعات المعلنة لعام ٢٠١٤" (E/ICEF/2014/CRP.2)، في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف. وتشمل التبرعات أيضاً التبرعات المعلنة الواردة خلال مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات لعام ٢٠١٣ في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ وتلك التي وردت من خارج اجتماعات إعلان التبرعات. وحتى ٦ شباط/فبراير ٢٠١٤، كانت اليونيسيف قد تلقت تبرعات معلنة مجموعها ١٢١ مليون دولار للموارد العادية في عام ٢٠١٤ من ٣٢ حكومة.

## كاف - البيانان الختاميان

١٢٠- وتحدث المدير التنفيذي في ملاحظاته الختامية عن بعض الإحصاءات التي نوقشت خلال الدورة، وأشار إلى أنه وإن كانت هناك بعض الإحصاءات الإيجابية، فإن إحصاءات أخرى كشفت عن التحديات غير العادية القائمة في وجه أعمال حقوق الطفل على الصعيد العالمي. فتلك الأرقام والأحداث من قبيل الوفاة المأساوية لاثنتين من موظفي اليونيسيف وغيرهما ممن قتلوا في الهجمات الإرهابية الأخيرة في كابل، ينبغي أن تلهم الجميع إمعان التفكير والبحث عن سُبل جديدة بشأن كيفية خدمة الأطفال بصورة أفضل: مثل دمج البرامج في شتى القطاعات، وخاصة توفير الحماية؛ وربط الإجراءات الإنسانية بالتنمية والمرونة بدءاً من الأيام الأولى ذاتها للاستجابة في حالات الطوارئ؛ ودمج القضايا الجنسانية وحقوق الفتيات والنساء في كل ما تقوم به اليونيسيف. ويلزم أن يركز العمل بصفة خاصة على أكثر الناس حرماناً، نظراً لأن أوجه اللامساواة لا تزال تزداد في شتى أنحاء العالم عوضاً عن أن تقلص. وأعرب عن الشكر للشركاء لإعراهم عن الدعم والتعاطف بشأن الزميلتين الفقيديتين. فذلك التقدير لموظفي اليونيسيف في شتى أنحاء العالم، ولا سيما الذين يعملون في أشق الأماكن وأخطرها يعني الكثير بالنسبة لهم.

١٢١- ولاحظ الرئيس في بيانه النتيجة الجيدة للدورة نظراً للمشاركة القوية من جانب المشاركين والجهود المتفانية من جانب الأمانة وفريقها في إدارة الدورة بصورة سلسة. وأعرب عن الشكر للميسرين لتبسيط المفاوضات بشأن المقررات الأربعة التي اعتمدها المجلس التنفيذي. وقد أظهرت تلك المقررات، إلى جانب العروض والمناقشات خلال الدورة أن اليونيسيف منظمة تتعلم، ولذلك تواصل الابتكار. وحث الدول الأعضاء على مواصلة دعم اليونيسيف في مناصرتها لحقوق الطفل وتصديها لعدم المساواة، ولا سيما في ضوء إعداد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وأكد أن الشراكات الاستراتيجية القوية تُعد مهمة بصورة متزايدة لليونيسيف لكي تُصبح أكثر فعالية على أرض الواقع، وأشاد بأهمية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي، والتي جرى تسليط الضوء عليها في جلسة تركيز خاصة. وقال إنه يتطلع قُدماً إلى جلسة التركيز الخاصة المقبلة، بشأن أطفال أفريقيا ومعرفة المزيد بشأن الطريقة التي يمكن بها لليونيسيف أن تبتكر وتعزز أعمالها وتوسع من نطاق عملها وشراكاتها مع الاتحاد الأفريقي ومع الحكومات لتحقيق نتائج أكثر استدامة بالنسبة للأطفال في أفريقيا.

## المرفق الأول

### جلسة تركيز خاصة بشأن الشركاء من أجل التغيير والتنمية: الشراكة المتنامية بين الاتحاد الأوروبي واليونسيف

- ١ - أشاد الضيف المتكلم، وهو المفوض الأوروبي لأغراض التنمية، أندريس بيبالغس، بما تقوم به اليونسيف من أعمال لدعم حقوق جميع الأطفال. وشمل هذا العمل الدعم البالغ الأهمية لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وهي أولوية ملحة بالنسبة لكل من اليونسيف والاتحاد الأوروبي.
- ٢ - وقال إن إطلاق الأهداف في عام ٢٠٠٠ قد ساعد على وضع الأطفال في صميم المساعدة الإنمائية الدولية. فقد أدى ذلك إلى تضافر الالتزام الوطني والدعم الدولي بصورة غير مسبقة تجاه مجموعة من الأهداف التي تركز بصورة رئيسية على الأطفال، والنساء، وأكثر الفئات حرماناً وضعفاً.
- ٣ - وأضاف قائلاً إن الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء هم الشركاء الرئيسيون لليونسيف، حيث يسهمون بأكثر من نصف كل التمويل الحكومي للمنظمة. ولقد عمل الاتحاد الأوروبي مع اليونسيف في كثير من المجالات الرئيسية، التي تشمل الإجراءات الإنسانية والمبادرات والحركات العالمية من قبيل - كل امرأة، كل طفل - وتعزيز التغذية، والشراكة العالمية من أجل التعليم.
- ٤ - وقال إن الاتحاد الأوروبي ملتزم برؤية إقامة عالم أفضل لكل رجل وامرأة وطفل بحلول عام ٢٠٣٠. وتتوفر الموارد المالية والتكنولوجية للقيام بهذا: - وما يلزم هو الشجاعة والتصميم السياسيين.
- ٥ - وشدد على أن حقوق وأمن الطفل قريبة من قلب كل إنسان، وينبغي أن يركز إطار ما بعد عام ٢٠١٥ على خمسة أهداف رئيسية وهي: (أ) تأمين الالتزام من جانب الجميع بضمان تمتع كل شخص على ظهر هذه الأرض - لديه تركيز على الأطفال - بقدر لائق من التعليم والرعاية الصحية، والطعام المغذي والمياه النظيفة والهواء النقي؛ (ب) توفير الوصول إلى الطاقة، والبنية الأساسية والاتصالات، وهي محركات النمو؛ (ج) دعم الاستدامة البيئية؛ (د) التركيز على حقوق الطفل، والحوكمة الرشيدة، وسيادة القانون، والمساواة الجنسانية وتمكين المرأة باعتبار ذلك مقتضيات سياسية وأخلاقية واقتصادية و (هـ) اتخاذ إجراءات بشأن السلم والأمن للحد من النزاعات، التي تؤدي إلى إدانة الفقر. ويلزم أن يشدد

الإطار على حماية الطفل، ذلك المجال الذي تُرك خارج الأهداف الإنمائية للألفية، مع التركيز على الحد من عدد الأطفال المتأثرين من العنف.

٦ - ورحبت الوفود بتعليقات المفوض وأشادت بالدعم الذي يقدمه الاتحاد الأوروبي للأطفال في كثير من البلدان، بما في ذلك عن طريق العمل الإنساني. وأعرب عدد من المتحدثين عن دعمهم لتأكيد المفوض على تناول الأعمال غير المنجزة للأهداف الإنمائية للألفية في إطار ما بعد عام ٢٠١٥، وأشاروا إلى أمثلة محددة لإنجاز الأهداف في بلدانهم. واتفق كثيرون على أن إطار ما بعد عام ٢٠١٥ ينبغي أن يؤكد على حماية الطفل من كل شكل من أشكال العنف وسوء المعاملة والإهمال والاستغلال، ولا سيما في الحالات الإنسانية. ولاحظ أحد المتحدثين أن المنظور الجنساني بالغ الأهمية في هذا الصدد.

٧ - وشددت إحدى مجموعات الوفود على العلاقة القوية بين الفقر وسوء معاملة الأطفال واستغلالهم، وقالت إن مكافحة الفقر ستقلل من تلك الوقائع. ودعت المجموعة إلى زيادة الاستثمار في بناء وتعزيز شبكات حماية الطفل وقدراتها. وقالت إن اليونيسيف وحدها لا تمتلك الموارد للتصدي للفجوات في تحقيق الأهداف؛ وإن الشراكات هي العامل الرئيسي.

٨ - وأعرب المفوض عن الشكر للوفود على ملاحظاتهم الكريمة والداعمة. وردا على سؤال بشأن قياس النتائج، قال إن المفوضية الأوروبية تعمل من أجل إعداد إطار لنتائج التنمية والتعاون بشأن القضاء على الفقر، وصحة الأم وأهداف أخرى، بغرض إدماجها في الإطار العالمي لما بعد عام ٢٠١٥. وأعرب عن موافقته على أهمية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال والجنوب والأشكال الأخرى للتعاون من أجل التنمية، والتي ذكرتها وفود عديدة.

٩ - وردا على تعليقات أربها وفدان بشأن الحاجة إلى مواصلة العمل في ما يتعلق بالقضاء على شلل الأطفال، قال المفوض إن القضاء على شلل الأطفال وتسجيل الأطفال يوفران مثالين جيدين للحاجة إلى إنفاق موارد كافية لبلوغ الأهداف، مهما كان عدد السكان الذين يلزم الوصول إليهم صغيرا أو كبيرا.

١٠ - وأشاد باليونيسيف لكونها إحدى أكثر الجهات الفاعلة احتراماً وأدعاهما للإعجاب في مجال التنمية، وأفاد بأن الاتحاد الأوروبي سيمنح مبلغ ٣٢٠ مليون يورو من مبادرته البليونية إلى اليونيسيف لتنفيذ الجهود المعجلة بشأن أكثر الأهداف الإنمائية للألفية ابتعاداً عن مسارها.

## المرفق الثاني

### المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٤

١/٢٠١٤

#### تعديلات على إجراءات النظر والموافقة على وثيقة البرنامج القطري

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يقر التعديلات المقترحة إدخالها على إجراءات النظر في وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها (E/ICEF/2014/E/K.1)، رهنا بأحكام هذا المقرر؛
- ٢ - يرحب بالجهود المتواصلة التي يبذلها أعضاء مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية من أجل زيادة مواءمة وتبسيط أدوات البرمجة وعملياتها دعماً لبرامج التعاون القطرية، وذلك تمهيداً مع التوصيات الصادرة عن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية؛
- ٣ - يشدد على أن عملية برمجة تعاون منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ينبغي أن تظل تؤكد على تولي البلدان مقاليد الأمور؛
- ٤ - يشدد أيضاً على ما للمجلس التنفيذي من دور هام في استعراض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها؛
- ٥ - يطلب إلى اليونيسيف كفالة عملية تشاور تسم بالشفافية وحسن التوقيت مع المجلس التنفيذي، من أجل إتاحة ما يكفي من الوقت للمناقشة، وكفالة أن تتاح لأعضاء المجلس التنفيذي، قبل النظر رسمياً في وثائق البرامج القطرية، جميع التعليقات والتوصيات المقدمة من الدول الأعضاء بشأن مشاريع وثائق البرامج القطرية؛
- ٦ - يطلب أن يستمر إعداد وثائق البرامج القطرية على أساس الخطط والأولويات الوطنية تحت قيادة الحكومات الوطنية وبالتشاور مع المنسق المقيم وسائر أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري، ومع الجهات الأخرى المعنية على صعيد البلد، بما يتماشى تماماً مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، حسب الاقتضاء، ومع الخطة الاستراتيجية لليونيسيف؛
- ٧ - يطلب إلى اليونيسيف أن تعمل، تمهيداً مع التوصيات الصادرة عن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، على زيادة تبسيط ومواءمة وتقليص عدد أدوات

وعمليات البرمجة القطرية الخاصة بكل وكالة على حدة، حيثما أمكن ذلك، وبخاصة في البلدان التي اعتمدت نهج "توحيد الأداء" والبلدان التي قررت تطبيق إجراءات التشغيل الموحدة؛

٨ - يشجع اليونيسيف على مواصلة العمل مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل مواءمة نماذج وثائق برامجهم القطرية ومرفقاتها والمستندات المتصلة بها؛

٩ - يطلب إلى اليونيسيف أن تدرج العناصر التالية في وثيقة البرنامج القطري ومرفقاتها والمستندات المتصلة بها:

(أ) ميزانية إرشادية تبين توقعات استخدام الموارد العادية والموارد الأخرى؛

(ب) إطار للنتائج والموارد؛

(ج) معلومات تفسر كيف ترتبط النتائج، المبينة في إطار النتائج والموارد، بالخطة الاستراتيجية وإطار النتائج على نطاق المنظمة، والأولويات الوطنية، وحسب الاقتضاء، بإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية؛

(د) خطة تقييم محددة التكاليف؛

(هـ) بيان للمساءلة عن النتائج البرنامجية؛

١٠ - يطلب إلى اليونيسيف كفالة أن تكون أطر النتائج والموارد جزءاً لا يتجزأ من وثائق البرامج القطرية وأن تترجم تبعاً لذلك؛

١١ - يشير إلى أهمية المراعاة الدقيقة للقرارات والقواعد، من قبيل قرار الجمعية العامة ٢٩٢/٦٧، الذي يحدد الترتيبات المتعلقة باللغات بالنسبة لمختلف هيئات الأمم المتحدة وأجهزتها.

الدورة العادية الأولى

٦ شباط/فبراير ٢٠١٤

٢/٢٠١٤

## خطة العمل الجنسانية المقدرة التكاليف لليونيسيف ٢٠١٧-٢٠١٤

إن المجلس التنفيذي،

١ - إلى مقرره ٩/٢٠١٣ بشأن التقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين (E/ICEF/2013/12)، الذي يطلب فيه من اليونيسيف (أ) أن تضع خطة عمل جديدة لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وأن تواجه، لدى قيامها بذلك، كلاً من التحديات التي جرى تحديدها في التقرير، مثل القدرات التقنية والخبرات وتخصيص الموارد في مجال المساواة بين الجنسين، (ب) أن تضع خطة لإدارة الأداء تتضمن إطاراً للتأثير، وأن تضع خطة للرصد والتقييم وإعداد التقارير، و (ج) أن تحتسب التكاليف وتخصص أموالاً كافية لخطة العمل الجديدة لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤؛

٢ - يشير أيضاً إلى مقرره ٢٠/٢٠١٣ بشأن الميزانية المتكاملة لليونيسيف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، معيدا تأكيد طلبه إلى اليونيسيف وضع خطة عمل محددة التكاليف لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، تتضمن تحليلاً شاملاً للشؤون الجنسانية من أجل مواصلة تعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني في المنظمة دعماً لتنفيذ الخطة الاستراتيجية؛

٣ - يرحب ”بآخر المستجدات بشأن التقدم المحرز في وضع خطة عمل محددة التكاليف للمسائل الجنسانية“ (الوثيقة E/ICEF/2014/CRP.5) وبغيرها من الأعمال التحضيرية والمتعلقة بالصياغة، وبالمشاورات الجارية لوضع خطة عمل محددة التكاليف لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛

٤ - يشجع اليونيسيف على أن تواصل التشاور مع المجلس التنفيذي والجهات المعنية والشركاء المختصين بهدف وضع الصيغة النهائية لخطة العمل المحددة التكاليف لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، بحلول منتصف نيسان/أبريل ٢٠١٤، تمهيداً لعرضها على المجلس التنفيذي للاطلاع، في دورته السنوية لعام ٢٠١٤، إلى جانب التقرير السنوي عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين.

الدورة العادية الأولى

٦ شباط/فبراير ٢٠١٤



٣/٢٠١٤

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقارير A/68/350 و A/68/381، A/68/5/Add.2،
- ٢ - يلاحظ الرأي غير المشفوع بتحفظات الصادر عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن عام ٢٠١٢؛
- ٣ - يؤيد الجهود المستمرة التي تبذلها إدارة منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، بما في ذلك تنفيذ أي توصيات معلقة في حينها؛
- ٤ - يطلب إلى اليونيسيف أن تواصل تعزيز ممارسات العمل الأساسية والضوابط الداخلية، ورصد الشركاء المنفذين والاضطلاع بالرقابة على أعمالهم؛
- ٥ - يشجع اليونيسيف على مواصلة تعزيز الرصد والرقابة فيما يتعلق بتنفيذ اتفاقات التعاون التي أبرمتها مع اللجان الوطنية لليونيسيف؛
- ٦ - يشجع اليونيسيف على إعطاء الأولوية لوضع الصيغة النهائية للإطار المنقح للنهج المنسق للتحويلات النقدية، بالتنسيق مع الأعضاء الآخرين في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وعلى كفالة رقابة أفضل لدى تنفيذ الإطار المنقح.

الدورة العادية الأولى

٦ شباط/فبراير ٢٠١٤

٤/٢٠١٤

جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٤

ألف - النفقات المدرجة في ميزانية السنة المالية ٢٠١٤ في ما يتعلق بجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

إن المجلس التنفيذي،

١ - يوافق، بالنسبة للسنة المالية ٢٠١٤ (المتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر) على النفقات المدرجة في الميزانية البالغة ١٠٩ ملايين دولار، على النحو المفصل في الجدول أدناه.

ملايين دولارات الولايات المتحدة

|       |                                          |
|-------|------------------------------------------|
| ٤٩,٠  | صناديق الاستثمار                         |
| ٦٠,٠  | تكاليف أخرى لجمع الأموال من القطاع الخاص |
| ١٠٦,٠ | مجموع النفقات المرصودة لأغراض خاصة       |

٢ - يلاحظ أنه جرى في الميزانية المتكاملة لليونيسيف، المقدمة عن الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ (E/ICEF/2013/AB/L.4)، الموافقة على مبلغ قدره ١٩,٤ مليون دولار في صورة تكاليف لفعالية التنمية وتكاليف إدارية تتصل بجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه؛

٣ - يأذن لليونيسيف بما يلي:

(أ) تحمل نفقات، على النحو المبين بإيجاز في العمود الثاني من الجدول ٣ في الوثيقة E/ICEF/2014/AB/L.1، وإنقاص أو زيادة النفقات، حتى المستويات المبينة في العمودين الأول والثالث في نفس الجدول، إذا اتضح أن الإيرادات الآتية من جمع الأموال أو مبيعات البطاقات والمنتجات قد نقصت أو زادت إلى المستويات المبينة في العمودين الأول والثالث؛

(ب) إعادة توزيع الموارد بين مختلف بنود الميزانية (على النحو المفصل في الفقرة ١ أعلاه) إلى حد أقصى قدره ١٠ في المائة من المبالغ الموافق عليها؛

(ج) إنفاق مبلغ إضافي بين دورات المجلس التنفيذي، عند الضرورة، بالقدر الذي تسبب فيه تقلبات أسعار العملات، وذلك لتنفيذ خطة العمل المعتمدة لعام ٢٠١٤؛

٤ - يطلب إلى اليونيسيف

(أ) موافاة المجلس التنفيذي بتقارير مستكملة، متضمنةً معلومات وبيانات، عن استخدام صناديق الاستثمار والعائدات المتحققة منها؛

(ب) مواصلة ضمان الإدارة الفعالة للعلاقة مع اللجان الوطنية لليونيسيف، مع التركيز بصورة خاصة على رصد الامتثال لاتفاق التعاون.

باء - الإيرادات المدرجة في الميزانية لموسم عام ٢٠١٤

إن المجلس التنفيذي،

يلاحظ أن المبلغ المدرج في الميزانية كإيرادات لجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه، فيما يتعلق بالفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، يصل إلى ١٣٧ ١ مليون دولار، كما يتبين من العمود الثاني من الجدول ٣ من الوثيقة E/ICEF/2014/AB/L.1

جيم - المسائل المتصلة بالسياسة العامة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يوافق على تخصيص اعتمادات لصناديق الاستثمار قدرها ٤٩ مليون دولار لعام ٢٠١٤؛

٢ - يوافق كذلك على مخصصات مؤقتة لمدة شهر واحد هو شهر كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ قدرها ١٣,١٤ مليون دولار، على أن يُستوعب هذا المبلغ في الميزانية السنوية لجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه لعام ٢٠١٥.

الدورة العادية الأولى

٦ شباط/فبراير ٢٠١٤